

# 비즈니스 긴급 지원 프로그램

## 2회



본 프로그램은 정부가 명령한 서비스 변경으로 영향을 받는 비버튼 지역 중소기업을 지원하기 위해 2차례 재개되었습니다. 행정 명령 20-07과 20-12는 식당부터 소매점, 미용실 그리고 요가 스튜디오까지 많은 비즈니스에 영향을 미쳤습니다. 적격 사업체의 전체 목록은 신청서를 참조하십시오.

참고: 1차에 신청한 업체는 다시 신청할 필요가 없습니다. 아직 신청서를 보관하고 있으며 곧 평가할 예정입니다.

비버튼 시는 비버튼 지역 중소기업의 번창을 지원하기 위해 노력하고 있습니다. 비버튼 시는 COVID-19의 전국적인 유행과 그로 인한 서비스의 의무적 폐쇄 또는 변경이 이 지역의 많은 중소기업을 위태롭게 할 수 있음을 이해합니다.



**Need Assistance?**  
503-526-2497 • Use 7-1-1 for relay  
[www.BeavertonOregon.gov/ADA](http://www.BeavertonOregon.gov/ADA)



### 신청서 기간

**시작: 5/4 월 오전 8시**  
**종료: 5/6 수 오후 5시**

[www.BeavertonOregon.gov/EmergencyBizAssistance](http://www.BeavertonOregon.gov/EmergencyBizAssistance)

### 보조금 세부 사항

적격 업체가 받을 수 있는 내역은 다음과 같습니다:

- 시에서는 2020년 3월 16일 이후 발생한 적격 임대료 또는 모기지 비용을 100%까지 지원합니다.
- 최대 보조금 = \$2,500
- 보조금은 상황에 따라 분배됩니다.

### 프로그램 기준

다음 기준을 충족하는 업체는 신청할 수 있습니다:

- 비즈니스의 50% 이상이 다음과 같은 비즈니스 유형인 경우:
  - 미술관
  - 피부관리사
  - 피트니스
  - 공인 보육 시설
  - 레스토랑/바
  - 소매점
  - 스파
  - 살롱
  - 노인 활동 센터
  - 문신/피어싱
- 비버튼 시 경계안에 있는 상업용 부동산에서 운영하는 사업체 혹은 상업용 부동산을 임대하는 사업체. (해당 여부를 확인하려면 <https://gis.beavertonoregon.gov/jurisdiction/> 에서 주소를 입력하여 확인하세요.)
- 비버튼에 있으며 직원 25명 이하로 구성된 사업체.
- 비버튼 사업자 등록증을 소유한 사업체.
- 제외: 전국 체인점. (신청서에서 정의를 참고하세요.)

### 연락처 정보

Rachel Thieme 및 Megan Braunsten, 보조금 담당자  
503-629-6437 | [economicdev@BeavertonOregon.gov](mailto:economicdev@BeavertonOregon.gov)